

# 広報かしわ

KASHIWA

平成4年 (1992年) **7.11**  
No. 900

市の人口 (4,7.1現在)  
☆312,267人  
☆105,976世帯

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

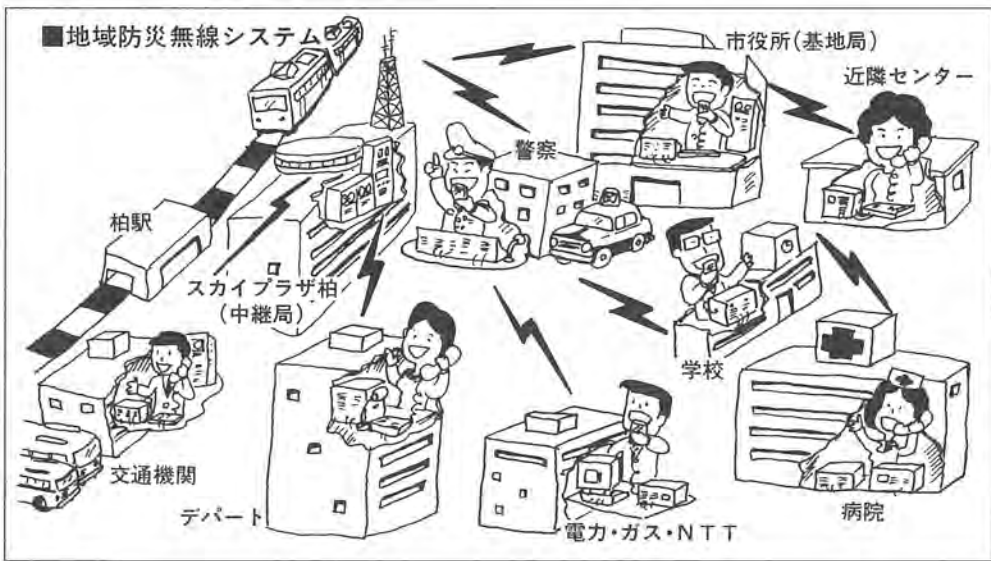
## 柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。  
1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう  
1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう  
1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう  
1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう  
1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

# 400カ所に同時連絡

## 地域防災無線を導入

地震、台風などによる災害から、私たちの生命、財産を守るためには、的確な情報を、より早く伝え、素早い対応を取ることが必要です。市では、七月七日から地域防災無線システムをスタートさせました。このシステムは、市災害対策本部・消防・警察などの防災関連機関、電気・ガス・水道・病院・デパートなどの生活関連機関、計四百四カ所を無線で結び、これらの機関が、災害発生時に密接な連絡を取りながら、救援・応急対策などの活動をスムーズに行うためのものです。このシステムの導入によって、市内で災害が起こった場合の緊密な連絡体制が確立されました。



従来の防災無線は、市民への一斉広報を行う防災行政無線(パンザマスト)や、地域防災無線システムは、基地局・一般局・中継局によって構成されています。基地局は、災害発生時に対



本多助役が記念交信を行い開局を祝いました

策本部が置かれる市役所に。一般局は、市役所、近隣センター、保育園、小・中学校、市立高校、消防署などの市の施設をはじめとして、警察署、国道事務所、土木事務所などの県・国の機関にも。さらに、東京電力・京葉ガス・NTT・柏駅・病院・大型店舗など生活関連機関にも配置されます。その数は全部で四百四カ所になります。これだけ多くの機関・施設が相互に無線連絡を取れることが、このシステムの大きな特徴です。そのため、災害が発生し、電話などの通信手段が途絶えても、けが人や被害の状況などの情報が同時に各機関に伝わり、救援、応急対策に大きく貢献します。中継局は、柏駅東口のスカイプラザ柏屋上に設けられ、市内の隅々まで、良好な交信ができるようになりました。このほかに地域防災無線には、次のような特徴があります。

◎災害時には六十回線使用可能 従来の防災行政無線は

## 広域幹線道路の建設を促進期成同盟が発足

柏市をはじめとする国道16号線の沿線・近隣の十七市町村が参加して「千葉東葛間広域幹線道路建設促進期成同盟」が発足した。



同盟会会長に選出され、就任あいさつを行う鈴木市長

の緊急連絡などがあります。◎ファクシミリ通信も 音声通信に加え、市役所内の三カ所、水道部の二カ所では、ファクシミリ通信もできます。問い合わせ 防災対策室

## あなたの貴重な一票

7月26日

### 参議院議員選挙

第十六回参議院議員選挙は、七月二十六日に投票が行われます。この選挙は、「選挙区選出」と「比例代表選出」のふたつで行われます。

●「選挙区選出」 候補者の個人名を記載して、投票します。

●「比例代表選出」 政党名を記載して、投票します。貴重な一票を有効な票にするため、投票の方法を間違えないように注意ください。

選挙公報 この選挙の候補者の氏名・経歴・政見・顔写真などを掲載

載した「選挙公報」を、七月二十三日の朝刊に折り込んで各家庭に配布します。折り込む新聞は、読売・朝日・毎日・産経・東京・日本経済の六紙です。これらの新聞を購読していないかたや、購読していても選挙公報が折り込まれない家庭のかたは、選挙管理委員会事務局へご連絡ください。選挙公報は、七月二十四日から市役所の受付・各近隣センター・出張所・新聞専売所にも置いてありますので、ご利用ください。

不在者投票はお早めに 仕事や旅行、病氣などで、一回線しかなかったため、機器がたぐさんあっても一つの情報しか入ってきません。新システムは、通常時ですべての一般局へ通報する一斉通報、ホットラインを確保する統制通信、非常時に一般局から基地局に通信する緊急連絡などがあります。

◎豊富な通信機能 通信方法、すべての一般局へ通報する一斉通報、ホットラインを確保する統制通信、非常時に一般局から基地局に通信する緊急連絡などがあります。

◎ファクシミリ通信も 音声通信に加え、市役所内の三カ所、水道部の二カ所では、ファクシミリ通信もできます。問い合わせ 防災対策室

# 夏の主役になろう 柏まつり参加者集合!

いよいよ夏本番。夏といえ「柏まつり」。今年は八月一日(土)・二日(日)の二日間、柏駅周辺を会場に行われます。

【富勢地区まつり】  
とき 7月11日(土) 12日(日) ところ 各町会内  
内容 子どもみこし・踊りパレード(踊りパレードは、7月11日(土)の午後4時半、7月12日(日)の午後5時半、布施天下寺山青年館で)

【田中地区まつり】  
とき 7月12日(日) 午後1時〜5時 ところ 田中中学校 内容 子どもみこし・市消防本部の模範演技など  
問い合わせ 田中近隣センター 33-11000

【西十倉二地区まつり】  
内容・とき 茨城県大子町の物産展 7月18日(土) 午後5時〜9時、街頭パレード  
二輪車パレードなど 19日(日) 午後3時〜5時、盆踊り 各日午後7時〜9時 ところ 西十倉一公園  
問い合わせ 西原近隣センター 問い合わせ

【柏おどりコンテスト】  
とき 8月1日(土) 午後5時〜7時 決勝 8月2日(日) 午後4時半〜7時 ところ 柏駅西口広場 対象 も、先着五百人 注意 ①指定のワッペンをつける②はだか足袋・わらじを着用③Tシャツ等でも可。裸は禁止④飲み物は禁止⑤実行委員会の指示に従う 申し込み 7月20日(日)まで

【柏おどりコンテスト】  
とき 8月2日(日) 午後3時半〜6時 集合 柏神社 午後5時〜7時 決勝 8月2日(日) 午後4時半〜7時 ところ 柏駅西口広場 対象 も、先着五百人 注意 ①指定のワッペンをつける②はだか足袋・わらじを着用③Tシャツ等でも可。裸は禁止④飲み物は禁止⑤実行委員会の指示に従う 申し込み 7月20日(日)まで

【富勢地区まつり】  
とき 7月11日(土) 12日(日) ところ 各町会内  
内容 子どもみこし・踊りパレード(踊りパレードは、7月11日(土)の午後4時半、7月12日(日)の午後5時半、布施天下寺山青年館で)

【田中地区まつり】  
とき 7月12日(日) 午後1時〜5時 ところ 田中中学校 内容 子どもみこし・市消防本部の模範演技など  
問い合わせ 田中近隣センター 33-11000

【西十倉二地区まつり】  
内容・とき 茨城県大子町の物産展 7月18日(土) 午後5時〜9時、街頭パレード  
二輪車パレードなど 19日(日) 午後3時〜5時、盆踊り 各日午後7時〜9時 ところ 西十倉一公園  
問い合わせ 西原近隣センター 問い合わせ

## 戦争体験記を募集

「平和」を守り「戦争」を繰り返さないように、そして戦争の悲惨さを後世に正しく伝えていくために、戦争にかかわるさまざまな体験をお寄せください

テーマ 自由  
枚数 400字詰め縦書き原稿用紙、25枚以内  
応募方法 7月31日(金)までに(必着)、国際課へ郵送(〒277 柏市柏五丁目10番1号 柏市役所)か直接  
問い合わせ 国際課

## 文化を越えた友情を トビタ学生との交流会

柏市国際交流協会では、米トビタ市から来柏する青少年との交流会に参加する学生を募集しています。

同じ世代の若者同士が、言葉や文化の違いを越えて、話し合い、理解し合う、またとないチャンスです。

一人でもグループでも参加できます。楽しいひとときを過ごす交流会に奮ってご参加ください。

【募集要項】  
対象 中学生以上の青少年の費用 千五百円 申し込み 希望者が多い場合は、抽選。  
結果は別途お知らせします  
問い合わせ 国際課内同協 事務局

## 求む あなたの若い力 市職員を募集

職種は、一般行政職など九職種。魅力ある街作りに、あなたの若い力を発揮してみませんか。

【事務職・技師職等】  
職種・受験資格・職務内容 別表のとおり 採用予定者数 いずれも若干名 試験日時 第一次試験(筆記) 8月22日(土) 午前9時〜午後1時 第二次試験(面接) 8月29日(土) 午前9時〜午後1時 第二土曜日と日曜日を除く

【消防職】  
受験資格・職務内容 別表のとおり 採用予定者数 第一試験(筆記) 8月22日(土) 午前9時〜午後1時 第二試験(面接) 8月29日(土) 午前9時〜午後1時

【募集する職員の職種等一覧】

職種	職級	受験資格	主な職務内容
一般行政職	上級	大学学部卒業(見込み)で昭和42年4月2日以後に生まれた者	広範多岐にわたる一般行政事務にあたります
	初級	高等学校卒業(見込み)で昭和46年4月2日以後に生まれた者	
土木技師	上級	大学学部卒業(見込み)で土木工学系の学科を専攻し昭和39年4月2日以後に生まれた者	土木工事の計画・調査監督、下水道工事等の業務にあたります
	初級	高等学校卒業(見込み)で土木工学系の学科を専攻し昭和45年4月2日以後に生まれた者	
建築技師	上級	大学学部卒業(見込み)で建築工学系の学科を専攻し昭和39年4月2日以後に生まれた者	公共施設等の設計・監督その他の建築行政業務にあたります
保健婦	上級	保健婦資格(見込み)を有し昭和39年4月2日以後に生まれた者	母子相談・老人健康相談等地域の保健衛生業務にあたります
福祉指導員	上級	大学学部卒業(見込み)で福祉、教育等の学科を専攻し昭和42年4月2日以後に生まれた者	精神薄弱者通所施設施設、肢体不自由児の施設で生活指導・園芸指導にあたります
理学療法士	上級	理学療法士資格(見込み)を有し昭和39年4月2日以後に生まれた者	健康管理部で市民の理学療法の業務にあたります
栄養士	中級	栄養士資格(見込み)を有し、昭和43年4月2日以後に生まれた者	福祉施設の給食業務等に関する栄養管理にあたります
保母(保父)	中級	保母資格(見込み)を有し昭和45年4月2日以後に生まれた者	保育所、精神薄弱児施設等で保育等の業務にあたります
一般行政職(1~6級の身体障害を有する者)	上級	大学学部卒業(見込み)で昭和40年4月2日以後に生まれた者	広範多岐にわたる一般行政事務にあたります
	初級	高等学校卒業(見込み)で昭和45年4月2日以後に生まれた者	
消防職	初級~上級	高等学校卒業(見込み)以上で昭和42年4月2日以後に生まれた男子	消防業務及び救急業務などにあたります

## スターウォッチング 一星と友達に

とき 7月22日(水)午後6時〜8時半  
※曇天・雨天の場合は23日(木)に、23日も中止の場合は図書館でプラネタリウムを投影

ところ 教育福祉会館4階集会室I  
対象 小学5年生以上、先着25人  
※小学生の場合は保護者同伴のこと

用意する物 筆記用具、懐中電灯・双眼鏡(口径35ミリ以上)・三脚  
講師 柏天文愛好会会長 高橋秀夫氏  
申し込み 7月13日(月)午前9時から環境保全課へ電話  
問い合わせ 環境保全課 63-4422

【富勢地区まつり】  
とき 7月11日(土) 12日(日) ところ 各町会内  
内容 子どもみこし・踊りパレード(踊りパレードは、7月11日(土)の午後4時半、7月12日(日)の午後5時半、布施天下寺山青年館で)

【田中地区まつり】  
とき 7月12日(日) 午後1時〜5時 ところ 田中中学校 内容 子どもみこし・市消防本部の模範演技など  
問い合わせ 田中近隣センター 33-11000

【西十倉二地区まつり】  
内容・とき 茨城県大子町の物産展 7月18日(土) 午後5時〜9時、街頭パレード  
二輪車パレードなど 19日(日) 午後3時〜5時、盆踊り 各日午後7時〜9時 ところ 西十倉一公園  
問い合わせ 西原近隣センター 問い合わせ

【柏おどりコンテスト】  
とき 8月1日(土) 午後5時〜7時 決勝 8月2日(日) 午後4時半〜7時 ところ 柏駅西口広場 対象 も、先着五百人 注意 ①指定のワッペンをつける②はだか足袋・わらじを着用③Tシャツ等でも可。裸は禁止④飲み物は禁止⑤実行委員会の指示に従う 申し込み 7月20日(日)まで

【柏おどりコンテスト】  
とき 8月2日(日) 午後3時半〜6時 集合 柏神社 午後5時〜7時 決勝 8月2日(日) 午後4時半〜7時 ところ 柏駅西口広場 対象 も、先着五百人 注意 ①指定のワッペンをつける②はだか足袋・わらじを着用③Tシャツ等でも可。裸は禁止④飲み物は禁止⑤実行委員会の指示に従う 申し込み 7月20日(日)まで

## みんなで考えよう 学校週五日制

九月から、毎月第二土曜日が、公立小・中学校の休業日になります。情報化、高齢化、環境問題など、社会の変化が激しい中で、学校週五日制によって増える自由な時間を、子どもたちが、自分で考え、判断し、行動できる力を身につける機会として、学校・家庭・

地域で考えていかなければなりません。学校週五日制の導入により、学力の低下や、非行の増加、また、「塾に行く日が増えるのでは」という心配がされています。これらの問題に対して、市では、子どもたちや保護者のとまどい、教職員の期

来年四月に採用予定の市職員を次のとおり募集します。

【事務職・技師職等】  
職種・受験資格・職務内容 別表のとおり 採用予定者数 いずれも若干名 試験日時 第一次試験(筆記) 8月22日(土) 午前9時〜午後1時 第二次試験(面接) 8月29日(土) 午前9時〜午後1時 第二土曜日と日曜日を除く

【消防職】  
受験資格・職務内容 別表のとおり 採用予定者数 第一試験(筆記) 8月22日(土) 午前9時〜午後1時 第二試験(面接) 8月29日(土) 午前9時〜午後1時



# センターだより

**新田原近隣センター**  
☎67-1276

▽公民館「自然科学教室」  
「チョウの観察と標本作り」  
とき 7月21日(火) 午前9時～10時  
対象 小学三年生～六年生、先着二十五人  
内容 チョウの飼育・観察の方法、採集、標本作りなど 費用 無料 申し込み 7月14日(火) 午前9時から、同センターへ電話が直接

**永楽台近隣センター**  
☎63-1101

▽児童センター「おはなし会」  
とき 7月21日(火) 午後3時半～4時15分  
対象 幼児～小学生  
内容 絵本「カリンのなつやすみ」・人形劇「三匹のくま」 出演 おを添えて

▽児童センター「おはなし会」  
とき 7月28日(火) 午前10時～午後1時  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十人  
内容 楽しい昼食とデザート作り 費用 四百円 申し込み 7月11日(土) 午後4時から、同センターへ費用を添えて

▽児童センター「ランチ教室」  
とき 7月28日(火) 午前10時～午後1時  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十人  
内容 楽しい昼食とデザート作り 費用 四百円 申し込み 7月11日(土) 午後4時から、同センターへ費用を添えて

## かむかむ・だより

②②「かめる子」に育てよう

最近、お母さんがたから「うちの子は物を飲み込まず、口の中のためにいるのだから…」という相談をよく受けます。しかし、口の中を診察してみても、これといった異常が見つからないことが多いのです。いったい何が原因なのでしょう。



一つには、子ども自身にあまり食欲がないこと、もう一つには、離乳期から乳児前期にかけて「かむ」という訓練が足りなかったことがあげられます。最近のお子さんは、外で元気よく遊ぶことをしなくなり、おなかがペコペコに

の部は午前10時～正午、午後はなしグーチョコキバー 費用の部は午後1時～3時 対象 小学五年生～中学生、各回十四人 内容 ネームプレートと首飾り・ペンダントなどのアクセサリーの中から一点 を作ります 費用 六百円 (材料費) 用意する物 上履き、エプロン 申し込み 7月12日(日) 午前9時～9時半に、同センターへ費用を添えて※申し込み多数の場合は抽選

▽児童センター「男の子の料理教室」  
とき 7月21日(火) 午前10時～午後1時  
対象 小学三年生以上の男子、先着二十人  
内容 楽しい昼食とデザート作り 費用 四百円 申し込み 7月11日(土) 午後4時から、同センターへ費用を添えて

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「青和園体験・焼き物づくり」  
とき 7月31日(金) 午前8時半～午後4時半と8月18日(火) 午前8時半～午後2時  
対象 小学三年生以上のかた、先着三十人  
内容 点字を実際に打ったり、目の不自りなから、お話を聞きまします 費用 無料 申し込み 7月16日(木) 午後3時から、同センターへ電話が直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「点字ってなに？」  
とき 8月19日(水) 午前10時～正午  
対象 小学生以上のかた、先着三十人  
内容 点字を実際に打ったり、目の不自りなから、お話を聞きまします 費用 無料 申し込み 7月16日(木) 午後3時から、同センターへ電話が直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「手話入門」  
とき 8月21日(金) 午後2時～4時  
対象 小学生以上のかた、先着三十人  
内容 手話ソングや自分の名前などを手話で表したり、耳の不自りなから、お話を聞きまします 費用 無料 申し込み 7月16日(木) 午後3時から、同センターへ電話が直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

▽児童センター「科学あそび教室」  
とき 8月19日(水) 午後2時～4時半  
対象 小学三年生以上のかた、先着二十五人  
内容 廃油からの石けん作りや薬液しおり作り 費用 時から、同センターへ直接

「かめる子」に育てよう

「かめる子」に育てよう

「かめる子」に育てよう

5・6年生が対象  
ソフトテニス教室

5・6年生が対象  
ソフトテニス教室

交通安全映画会

交通安全映画会

あなたの声を広げよう  
モニターを募集中

あなたの声を広げよう  
モニターを募集中

住居表示板の取り替え  
現地調査にご協力を

住居表示板の取り替え  
現地調査にご協力を

参加しませんか  
市民陸上競技大会

参加しませんか  
市民陸上競技大会

交通安全課 問い合わせ

交通安全課 問い合わせ

# お知らせ

市役所の電話  
**67-1111**



※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(公64-1111111)です。

ないかた※①②に該当しないかたは申請の必要はありません。申請方法 電話などで書類を請求し、申請してください。申請期限 8月3日(月) 支給方法 銀行などの口座へ振り込み

育児・妊産婦相談 一部で離乳食教室も

とき・ところ 7月14日(火)永楽台近隣センター 17日(金)布施近隣センター(離乳食教室有り)、相談時間は午後1時半～3時、離乳食教室は午後1時半開始

6～7カ月に検査 乳児の神経芽細胞腫

対象 一歳未満の乳児、検査時期 生後6～7カ月ごろ 検査方法 検査用紙に尿をのめらせて郵送 費用 無料 検査用紙の配布 母子健康手帳発行時に配布。転入されたかたへは、市役所保健相談室・各出張所・健康管理センターで配布

7月31日までに 日本脳炎の予防接種

とき・ところ 7月31日(金)までに、市内の個別接種委託医療機関(窓口)にピンク色のポスターを掲示して対象と接種方法 ①基礎免疫

対象 被爆者健康手帳を持ち、平成4年8月1日現在、柏市に住民登録か外国人登録をしていないかた。申請等が必要なかた。平成3年8月2日以降に転入したなどのため、柏市に被爆者健康管理見舞金受給資格認定の申請をしていないかた②すでに見舞金を受給している、氏名・住所などが変更、または受給資格がなくなり、届け出をしてい

8月からの老人医療対象者は 大正11年7月2日～ 大正11年8月1日生まれのかた

対象者への通知と受給者証の交付開始日 **7月20日(月)**

※身体障害者手帳(1～4級)を交付されている満65歳～69歳のかたは、対象となる場合がありますのでお問い合わせを

問い合わせ 保険課

### 胃がん・大腸がん検診 実施中

○指定の日時・会場で都合が悪い場合は、変更できます  
○成人病検診に未登録のかたは、健康診査申込書(各近隣センターにて配布)により登録をお願いします  
問い合わせ 健康管理課(公64-1111111)

(三歳から小学校一年生までの間に三回接種) ①二週間の間隔で二回接種し、三回目はお持ちください。提示のない場合は、自費診療になります。基礎免疫三回接種後、(四年)とに十五歳まで接種 費用 無料 用意する物 母子健康手帳・印鑑・健康保険証 注意 接種を受ける前には必ず体温を計り、健康状態の良い時に受けてください。また、接種日時は各医療機関にお尋ねください

離乳食の作り方もぐもぐ教室

とき 7月23日(木)午後1時半から ところ 教育福祉会館 対象 一歳ぐらいまでの乳児とその母親・離乳食に関する心のあるかた 内容 離乳食の進め方・作り方の実演・乳幼児栄養相談など 費用 無料 用意する物 母子健康手帳・スプーン・皿

一部削除を 柏市医療マップ

酒でお悩みのかた 酒害相談のご利用を

夜間、急病で困ったとき 柏市医療センター

毎月12日・22日はふれあいおふろの日 (60歳以上のかたと小学生は入浴無料)

とき 毎月12日・22日の午後3時～8時

ところ 市内7カ所の公衆浴場と流山市の江戸川湯で

お願い! 利用は、年齢のわかるもの(小学生は名札)とタオル、せっけんを持参してください

問い合わせ 健康管理課(公64-3333)

### 募集

臨時・パートの保育 勤務は市立保育園

対象 五十五歳ぐらいまでの保育・幼稚園教諭・保健婦・看護婦(准看護婦も含む)のいずれかの資格・免許を持つかた

勤務場所 市内公立保育園 勤務時間 月曜日～金曜日(午前8時半～午後5時) 土曜日(午前8時半～午後5時) 土曜日(午後0時半～多少、時間短縮可) 賃金(時給) 保育資格者(八百二十円、その他(七百八十円)※交通費は全額支給 申し込み 写真をお43-1888-2

臨時保育 対象 五十五歳ぐらいまでの健康なかた 勤務時間 月曜日～金曜日(午前7時～8時半) 午後4時半～7時 土曜日(午前7時～8時半)と正午～午後7時(多少変更もあり)

対象 平成4年7月1日現在、柏市に住民登録か外国人登録しているかたで、平成4年12月31日までに七十歳以上になるかた 内容 年額三万円を助成 申請 対象者全員に送付した申請書に必要事項を記入し、7月20日(月)までに同封の封筒で返送ください※申請は、敬老祝金と併

酒害相談のご利用を

酒害でお悩みのかたや、酒をやめなければならぬかたのために、酒害相談を実施しています。日程など詳しくは健康管理課へ。

心臓療育相談

心臓療育相談 7月27日午後1時半～1時45分に受け付け。十八歳未満で、心臓病が心配なかたが対象。胸部レントゲン、心電図などと診察・トゲン、心電図などと診察・指導。申し込みは7月24日までに電話です。

千葉県企画部県民生活課(公)四三二二三二二九九

この制度は、皆さんから代月から来年2月まで、物価問

### 案内

70歳以上のかたに 交通費の一部助成

高齢者の社会参加活動を促進するため、交通費の負担を軽くするために、交通費の助成を行います。

対象 平成4年7月1日現在、柏市に住民登録か外国人登録しているかたで、平成4年12月31日までに七十歳以上になるかた 内容 年額三万円を助成 申請 対象者全員に送付した申請書に必要事項を記入し、7月20日(月)までに同封の封筒で返送ください※申請は、敬老祝金と併

20日までに提出を 児童手当の現況届

児童手当(特例給付を含む)を受給しているかたは、七月二十日(月)までに、現況届を提出してください。

対象 柏市に住民登録し、大学・短大等の昼間部に在学している二十歳以上のかた 保険料 月額九千七百円※学生本人と両親の収入額により保険料が免除される場合があります 申し込み 印鑑と学生証をもって国民年金課へ 問い合わせ 国民年金課

おわびと訂正

おわびと訂正 本紙七月一日号第四面の図書館「からだの自由なからだへの貸し出しサービス」の記事中、「録音テープは二点まで」とあるのは「三点まで」の誤りです。おわびと訂正

献血

献血 とき 柏市こころ定休日を除く毎日 午前10時～午後5時(午後1時～2時を除く) ところ 日赤柏市こころ献血ルーム(本館4階) 日赤柏市こころ献血ルーム 問い合わせ 日赤柏市こころ献血ルーム(公)67-18050

千葉県企画部県民生活課(公)四三二二三二二九九

この制度は、皆さんから代月から来年2月まで、物価問

昼間部の学生も加入を 20歳からは国民年金

対象 柏市に住民登録し、大学・短大等の昼間部に在学している二十歳以上のかた 保険料 月額九千七百円※学生本人と両親の収入額により保険料が免除される場合があります 申し込み 印鑑と学生証をもって国民年金課へ 問い合わせ 国民年金課

日本橋女学館短期大学公開講座 8月22日(来月)1月30日までの、原則として毎週土曜日午後1時半～4時半。

日本橋女学館短期大学公開講座

日本橋女学館短期大学公開講座 8月22日(来月)1月30日までの、原則として毎週土曜日午後1時半～4時半。

日本橋女学館短期大学公開講座

日本橋女学館短期大学公開講座 8月22日(来月)1月30日までの、原則として毎週土曜日午後1時半～4時半。

日本橋女学館短期大学公開講座 8月22日(来月)1月30日までの、原則として毎週土曜日午後1時半～4時半。